

Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

Donnerstag, 25. Juni 2026, 20.00 Uhr

Mehrzweckhalle, Alter Kirchweg 2a, Pfeffingen

Traktanden

1. **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. März 2026**
2. **Besprechung und Beschlussfassung über die Jahresrechnungen 2025**
3. **Ersatzwahl eines Mitglieds der Sozialhilfebehörde Pfeffingen für den Rest der Amtsperiode bis 31. Dezember 2028**
4. **Diverses**

Pfeffingen, im Juni 2026

Der Gemeinderat

Verzicht auf automatischen Versand der ausführlichen Gemeindeversammlungs-Unterlagen

Aus ökologischen und finanziellen Gründen wird auf den automatischen Versand der ausführlichen Gemeindeversammlungs-Unterlagen an alle Haushaltungen verzichtet. Sie können diese auf www.pfeffingen.ch herunterladen, per Mail an gemeinde@pfeffingen.ch oder telefonisch unter 061 756 81 20 bestellen oder am Schalter der Gemeindeverwaltung in Papierform beziehen. Die ausführlichen Unterlagen können auch abonniert werden, sodass sie Ihnen wie bisher regelmässig vor jeder Gemeindeversammlung zugestellt werden.



QR-Code zu den Unterlagen der Gemeindeversammlung

Das vollständige Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. März 2026, die detaillierte Jahresrechnung 2025 sowie allfällige Unterlagen zu den übrigen Traktanden können während den ordentlichen Schalterstunden, d.h. Montag bis Freitag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr und von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr, am Mittwoch zusätzlich bis 18.30 Uhr, auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung sind ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Pfeffingen veröffentlicht (www.pfeffingen.ch → Politik → Gemeindeversammlung).

Gemäss § 1 des Verwaltungs- und Organisationsreglements vom 10. Juni 1997 ist die Einladung zur Gemeindeversammlung allen Haushaltungen zuzustellen.

An der Gemeindeversammlung teilnehmen können ebenfalls – wenn auch ohne Stimmrecht – Jugendliche unter 18 Jahren sowie die Einwohnerinnen und Einwohner ausländischer Staatsangehörigkeit.

Wir laden Sie herzlich ein, an der Gemeindeversammlung teilzunehmen.

Gemeinderat Pfeffingen

Erläuterungen zu den Traktanden

Traktandum 2 Besprechung und Beschlussfassung über die Jahresrechnungen 2025

Erfolgsrechnung 2025		(gerundete Beträge)	
<u>Steuerfinanzierter Bereich:</u>			
Aufwandüberschuss vor Abschluss		CHF	35'099
Vorgeschlagene Entnahme aus «finanzpolitischer Reserve»		CHF	0
Aufwandüberschuss nach Abschluss		CHF	35'099
<u>Spezialfinanzierter Bereich:</u>			
Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	CHF	370'450
Abwasserbeseitigung	Ertragsüberschuss	CHF	506'970
Abfallbeseitigung	Aufwandüberschuss	CHF	52'246
Investitionsrechnung 2025			
Verwaltungsvermögen allgemein	Nettoinvestitionen	CHF	656'957
Wasserversorgung	Nettoinvestitionen	CHF	-426'380
Abwasserbeseitigung	Nettoinvestitionen	CHF	-550'149
Antennenanlage / GGA	Nettoinvestitionen	CHF	-148'947

Die Erfolgsrechnung 2025 der Einwohnergemeinde Pfeffingen schliesst insgesamt betrachtet im Rahmen der budgetierten Annahmen ab. Statt eines Aufwandüberschusses von CHF 62'600 resultiert ein leicht verbesserter Aufwandüberschuss von rund CHF 35'099. Dies entspricht einer Budgetunterschreitung von rund CHF 27'500.

Insgesamt zeigt der Jahresabschluss, dass in den direkt beeinflussbaren Bereichen, eine sehr hohe Budgetdisziplin eingehalten werden konnte. Anders sieht es in den nicht direkt beeinflussbaren Bereichen, bei den sogenannten «gebundenen Ausgaben» aus: Etwas höhere Personalausgaben (+CHF 170'150) ergeben sich insbesondere im Bildungsbereich, aufgrund von erhöhten Stellvertretungskosten für krankheitsbedingte Ausfälle, sowie beim Abwartsteam (Nachfolgeregelung) und Werkhofteam (befristete Anschlusslösung Lehrabschluss).

Eine markante Zunahme wurde bei den Pflegekostenbeiträgen für Aufenthalte in den stationären Institutionen (Altersheime) festgestellt. Gegenüber dem Budget erhöhten sich die Beiträge hierfür um fast CHF 213'000. Für den Aufenthalt in Pflegeheimen und für die ambulante Krankenpflege wendete die Gemeinde im Jahr 2025 insgesamt knapp CHF 766'000 auf (Vorjahr: CHF 680'000) auf.

Den höheren «gebundenen Ausgaben» stehen zusätzliche Steuererträge gegenüber. Insgesamt konnten aus früheren Steuerjahren (2024 und älter) knapp CHF 408'000 an zusätzlichen Steuererträgen von natürlichen Personen, insbesondere beim Anteil an Vermögensteuern, verbucht werden. Die hohen Fluktuationsraten (Zu- und Wegzüge) bei den oft einkommens-

starken «Expats» führt zu nicht budgetierbaren Schwankungen bei den Steuererträgen. Insgesamt betragen die Fiskalerträge, anstelle der budgetierten CHF 7.76 Mio., CHF 8.17 Mio. (Vorjahr: CHF 8.27 Mio.).

Speziell hingewiesen werden muss auf die Tatsache, dass das fast ausgeglichene Jahresergebnis unter anderem auch eine direkte Folge des Verkaufs des Kabelnetzes Pfeffingen an die interGGA und die Auflösung der Spezialfinanzierung «Antennenanlage» abbildet. Insgesamt flossen rund CHF 800'000 in die Erfolgsrechnung und verbesserten somit wesentlich und mit einem einmaligen Effekt den Jahresabschluss 2025.

Die Investitionsrechnung schliesst mit einer Abnahme der Netto-Investitionen von rund CHF 0.469 Mio. ab. Die augenscheinlich tiefe Investitionstätigkeit ist insbesondere der Verzögerung bei der Realisierung zweier Tiefbauprojekte und dem beschlossenen Heizungsersatz «Gemeindeverwaltung und Werkhof» geschuldet, welche mehrheitlich nun im Jahr 2026 umgesetzt werden sollen. Daraus resultiert ein Finanzierungsüberschuss von rund CHF 0.593 Mio.

Die Gemeinde weist, wie schon im Vorjahr, per Ende des letzten Rechnungsjahres, keine langfristigen Finanzverbindlichkeiten (Bankdarlehen) auf. Dies schlägt sich im ausgewiesenen Nettovermögen von CHF 1'299 pro Einwohner/in nieder.

Der Gemeinderat beantragt den Jahresrechnungen 2025 zuzustimmen.

Traktandum 3 Ersatzwahl eines Mitglieds der Sozialhilfebehörde Pfeffingen für den Rest der Amtsperiode bis 31. Dezember 2028

Frau Esther Oser hat ihren Rücktritt als Mitglied der Sozialhilfebehörde Pfeffingen (SHB) per 30. Juni 2026 erklärt. Für den Rest der Amtsperiode bis 31. Dezember 2028 ist deshalb eine Ersatzwahl für ein neues Mitglied der SHB notwendig. Zuständige Wahlbehörde ist, gemäss § 3 Absatz 2 der Gemeindeordnung vom 17. April 2012, die Gemeindeversammlung.

Im Wochenblatt vom 12. März 2026 und vom 23. April 2026 hat die Gemeindeverwaltung der Bevölkerung die Vakanz bekannt gegeben. Bis zur Drucklegung dieser Unterlagen hat

- Herr Rolf Coray, 1961, ehemaliger Sekundar- und Gymnasiallehrer, Dozent Universität Basel, Muggenbergweg 33, seine Kandidatur angemeldet.

Ausser dem obengenannten Kandidaten sind alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner von Pfeffingen wählbar. Weitere Kandidatinnen und Kandidaten können noch an der Gemeindeversammlung vorgeschlagen werden.

Kommentar des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2025

Die Erfolgsrechnung 2025 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem geringen Aufwandüberschuss von CHF 35'099. Dies entspricht einer Verbesserung von CHF 27'500 gegenüber dem Budget, welches von einem Aufwandüberschuss von CHF 62'600 ausging. Auf den ersten Blick ist das erfreulich: Es bestätigt, dass das Budget, wann immer möglich, konsequent eingehalten wurde und dass das Ergebnis den Erwartungen entspricht.

Ein einmaliger Effekt, der schon im Budgetprozess und an der Gemeindeversammlung deutlich kommuniziert wurde, beeinflusst die Erfolgsrechnung stark: Das gemeindeeigene Kabelnetz wurde Anfang 2025 an die interGGA verkauft. Der dabei erzielte Kaufpreis und die Auflösung der Spezialfinanzierung «Antennenanlage» wirken sich direkt auf die Erfolgsrechnung 2025 aus. Insgesamt hat dieser Vorgang die Erfolgsrechnung um rund CHF 800'000 verbessert. Es ist daher dringend geboten auch in den kommenden Jahren strikte Budgetdisziplin einzuhalten. Die zur Verfügung stehenden Mittel sind knapp bemessen und die Aufgaben der Gemeinde nehmen zu.

Bei den nicht direkt beeinflussbaren gebundenen Ausgaben sind grössere Abweichungen vom Budget insbesondere in zwei Bereichen zu erwähnen:

- a) Personalaufwand: Die um ca. CHF 170'000 höheren Personalkosten erklären sich zu einem grossen Teil durch krankheitsbedingte Ausfälle im Bildungsbereich und damit verbundene Kosten für Stellvertretungen, sowie aufgrund der Nachfolgeregelung unseres langjährigen Hauswartes. Ferner wurde im Werkhofteam eine befristete Anschlusslösung für unseren Lernenden-Abgänger ermöglicht.
- b) Gesundheitskosten: Die Pflegekostenbeiträge bei den Alters- und Pflegeheimen zeigen erneut eine signifikante Zunahme um rund CHF 213'000 gegenüber dem Budget. Im Ergebnis wendete die Gemeinde Pfeffingen für den Aufenthalt in Pflegeheimen und die ambulante Krankenpflege im Jahr 2025 rund CHF 766'000 auf – im Jahr 2024 bezifferte sich dieser Posten noch auf rund CHF 680'000. Insgesamt gehen die Gemeinden im Kanton Basel-Landschaft davon aus, dass sich die Situation weiter verschärfen wird und diese Kosten auch künftig weiter steigen werden.

Die gesamten Steuererträge 2025 haben sich erfreulich entwickelt. Budgetiert waren Fiskalerträge von CHF 7.76 Mio. In der Rechnung 2025 beziffert sich der Betrag nunmehr auf CHF 8.17 Mio. Der Kanton Basel-Landschaft rechnet für die kommenden Jahre mit kontinuierlich steigenden Steuereinnahmen. Ob dies auch für die Einwohnergemeinde Pfeffingen zutreffen wird, ist – auch wegen der hohen Fluktuation bei den einkommensstarken Steuerzahlern (insbesondere Expats) – schwierig abzuschätzen.

Die Bilanz zeigt weiterhin ein solides Bild. Per 31. Dezember 2025 verfügte die Einwohnergemeinde über einen Bilanzüberschuss von CHF 8.82 Mio. und ist zudem schuldenfrei. Im Ergebnis führt dies zu einem ausgewiesenen Nettovermögen pro Einwohnerin und Einwohner von CHF 1'299.

Die Investitionsrechnung schliesst mit einer Abnahme der Netto-Investitionen von rund CHF 0.469 Mio. ab. Die offensichtlich tiefe Investitionstätigkeit ist primär der Verzögerung zweier Tiefbauprojekte sowie dem „Heizungsersatz Gemeindeverwaltung und Werkhof“ geschuldet, welche teilweise nun im laufenden Jahr realisiert werden sollen.

Im Bereich der Spezialfinanzierungen weisen die Wasserversorgung einen Mehrertrag von CHF 370'450 und die Abwasserbeseitigung einen solchen von CHF 506'970 aus. Der Bereich Abfallbeseitigung schliesst mit einem Mehraufwand von CHF 52'245 ab. Dies entspricht der Absicht des Gemeinderates, das in der Abfallkasse vorhandenen Eigenkapital den Einwohnerinnen und Einwohnern durch tiefere Gebühren zu reduzieren.

Weitere Details können der ausführlichen Jahresrechnung 2025 entnommen werden.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Jahresrechnungen 2025 zuzustimmen.

Pfeffingen, den 2. Juni 2026

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Präsident Der Verwalter

Dr. Ruben Perren Walter Speranza



Einwohnergemeinde Pfeffingen

RECHNUNG 2025

Die ausführliche Rechnung kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

GESAMTRECHNUNG

Rechnung 2024		Budget 2025		Erfolgsrechnung	Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
12'765'867.05		13'040'900.00		Total Aufwand	13'839'698.69	
	12'765'757.30		12'978'300.00	Total Ertrag		13'804'599.96
				Ertragsüberschuss		
	109.75		62'600.00	Aufwandüberschuss		35'098.73
12'765'867.05	12'765'867.05	13'040'900.00	13'040'900.00	Total Erfolgsrechnung	13'839'698.69	13'839'698.69
Rechnung 2024		Budget 2025		Investitionsrechnung	Rechnung 2025	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen
952'999.83		2'600'000.00		Total Ausgaben	813'682.59	
	514'353.53		1'130'500.00	Total Einnahmen		1'282'201.33
	438'646.30		1'469'500.00	Ab- / Zunahme Nettoinvestitionen	468'518.74	
952'999.83	952'999.83	2'600'000.00	2'600'000.00	Total Investitionsrechnung	1'282'201.33	1'282'201.33
Rechnung 2024		Budget 2025		Finanzierung	Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
438'646.30		1'469'500.00		Zu- / Abnahme Nettoinvestitionen		468'518.74
	721'960.00		751'200.00	planm. Abschreibungen Verw.-verm.		751'830.60
				ausserplanm. Abschreib. Verw.-verm.		
				Ertragsüberschuss Lauf. Rechnung		
109.75		62'600.00		Aufwandüberschuss Lauf. Rechn.	35'098.73	
	192'601.64		336'900.00	Einlage Spezialfinanzierungen		877'420.07
88'801.36		474'100.00		Entnahme Spezialfinanzierungen	348'588.01	
446'726.05		357'000.00		Übertrag Anschlussgeb. IR in ER	976'529.43	
94'666.65		144'700.00		Einlage/Entnahme Vorfinanzierungen	144'666.65	
700'000.00				Einlage/Entnahme Finanzpol.Reserve		
				Finanzierungsüberschuss	592'886.59	
	854'388.47		1'419'800.00	Finanzierungsfehlbetrag		
1'768'950.11	1'768'950.11	2'507'900.00	2'507'900.00	Total Finanzierung	2'097'769.41	2'097'769.41
Rechnung 2024		Budget 2025		Kapitalveränderung	Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
				Finanzierungsüberschuss		592'886.59
854'388.47		1'419'800.00		Finanzierungsfehlbetrag		
789'587.48		1'524'700.00		Passivierungen	1'057'502.50	
	952'999.83		2'600'000.00	Aktivierungen		813'682.59
192'601.64		336'900.00		Einlage Spezialfinanzierungen	877'420.07	
	88'801.36		474'100.00	Entnahme Spezialfinanzierungen		348'588.01
	94'666.65		144'700.00	Einlage/Entnahme Vorfinanzierungen		144'666.65
	700'000.00			Einlage/Entnahme Finanzpol.Reserve		0.00
				Zunahme des Kapitals		
	109.75		62'600.00	Abnahme des Kapitals		35'098.73
1'836'577.59	1'836'577.59	3'281'400.00	3'281'400.00	Total Kapitalveränderung	1'934'922.57	1'934'922.57

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
1'069'447.57	183'579.74	1'026'500.00	161'700.00	0 Allgemeine Verwaltung	1'012'389.25	171'886.53
240'779.93	96'337.40	215'600.00	88'500.00	1 Öffentliche Sicherheit	226'329.33	88'887.40
4'754'096.97	173'961.25	4'695'600.00	111'700.00	2 Bildung	4'824'367.79	135'487.35
442'165.23	248'051.15	276'700.00	910'300.00	3 Kultur und Freizeit	254'064.00	862'873.19
789'938.36	89'145.50	732'000.00	103'500.00	4 Gesundheit	866'466.94	77'062.65
1'581'120.88	967'699.00	1'752'900.00	1'304'000.00	5 Soziale Wohlfahrt	1'647'479.63	925'953.85
674'746.16	102'018.21	701'100.00	99'800.00	6 Verkehr	734'992.48	100'697.62
1'322'200.79	1'214'422.14	1'403'100.00	1'271'200.00	7 Umwelt und Raumplanung	1'936'756.76	1'822'705.82
85'114.50	72'859.89	87'800.00	73'700.00	8 Volkswirtschaft	94'994.00	78'933.59
1'806'256.66	9'617'683.02	2'149'600.00	8'853'900.00	9 Finanzen und Steuern	2'241'858.51	9'540'111.96
12'765'867.05	12'765'757.30	13'040'900.00	12'978'300.00	Total Aufwand / Ertrag	13'839'698.69	13'804'599.96
				Mehrertrag Erfolgsrechnung		
	109.75		62'600.00	Mehraufwand Erfolgsrechnung		35'098.73
<i>12'765'867.05</i>	<i>12'765'867.05</i>	<i>13'040'900.00</i>	<i>13'040'900.00</i>		<i>13'839'698.69</i>	<i>13'839'698.69</i>

Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
4'471'245.33		4'261'900.00		30 Personalaufwand	4'432'055.85	
1'883'742.29		1'718'100.00		31 Sach- + übriger Betriebsaufwand	1'759'694.77	
721'960.00		751'200.00		33 Abschreibungen Verwaltungsverm.	751'830.60	
45'578.80		42'300.00		34 Finanzaufwand	41'167.40	
198'341.64		342'800.00		35 Einlagen in Fonds u. Spez.-finanz.	883'320.07	
5'273'042.14		5'245'700.00		36 Transferaufwand	5'281'125.60	
0.00		0.00		38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	
171'956.85		678'900.00		39 Interne Verrechnungen	690'504.40	
	8'271'156.04		7'760'000.00	40 Fiskalertrag		8'167'633.21
	60'148.65		58'200.00	41 Regalien und Konzessionen		65'586.21
	1'220'505.96		1'075'700.00	42 Entgelte		1'053'026.13
	446'726.05		357'000.00	43 verschiedene Erträge		976'529.43
	294'576.04		713'800.00	44 Finanzertrag		1'014'630.56
	92'319.76		480'000.00	45 Entnahme aus Fonds u. Spez.-finanz.		367'374.96
	1'413'701.30		1'710'000.00	46 Transferertrag		1'323'941.71
	794'666.65		144'700.00	48 Ausserordentlicher Ertrag		145'373.35
	171'956.85		678'900.00	49 Interne Verrechnungen		690'504.40
12'765'867.05	12'765'757.30	13'040'900.00	12'978'300.00	Total Aufwand / Ertrag	13'839'698.69	13'804'599.96
				Mehrertrag Erfolgsrechnung		
	109.75		62'600.00	Mehraufwand Erfolgsrechnung		35'098.73
<i>12'765'867.05</i>	<i>12'765'867.05</i>	<i>13'040'900.00</i>	<i>13'040'900.00</i>		<i>13'839'698.69</i>	<i>13'839'698.69</i>

Investitionsrechnung

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen
0.00		623'600.00	34'400.00	0 Allgemeine Verwaltung	29'601.35	
140'990.23				2 Bildung		
537'833.30	22'109.15		133'900.00	3 Kultur und Freizeit		148'946.85
249'199.20		936'400.00	160'200.00	6 Verkehr	711'197.44	119'870.00
24'977.10	492'244.38	745'000.00	637'000.00	7 Umwelt und Raumplanung	72'883.80	1'013'384.48
0.00		295'000.00	165'000.00	8 Volkswirtschaft		
952'999.83	514'353.53	2'600'000.00	1'130'500.00	Total Investitionen	813'682.59	1'282'201.33
	438'646.30		1'469'500.00	Zunahme Nettoinvestitionen		
				Abnahme Nettoinvestitionen	468'518.74	
<i>952'999.83</i>	<i>952'999.83</i>	<i>2'600'000.00</i>	<i>2'600'000.00</i>		<i>1'282'201.33</i>	<i>1'282'201.33</i>

Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
339'341.14	486'170.55	329'900.00	279'400.00	Total Aufwand / Ertrag	340'854.54	711'304.55
146'829.41			50'500.00	Mehrertrag / Mehraufwand	370'450.01	
486'170.55	486'170.55	329'900.00	329'900.00		711'304.55	711'304.55

Abwasserbeseitigung

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
478'609.57	524'381.80	389'600.00	726'500.00	Total Aufwand / Ertrag	392'198.61	899'168.67
45'772.23		336'900.00		Mehrertrag / Mehraufwand	506'970.06	
524'381.80	524'381.80	726'500.00	726'500.00		899'168.67	899'168.67

Abfallbeseitigung

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
181'724.79	115'710.18	188'500.00	124'900.00	Total Aufwand / Ertrag	179'948.10	127'702.35
	66'014.61		63'600.00	Mehrertrag / Mehraufwand		52'245.75
181'724.79	181'724.79	188'500.00	188'500.00		179'948.10	179'948.10

Antennenanlage / GGA

Rechnung 2024		Budget 2025			Rechnung 2025	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
243'401.95	220'615.20			Total Aufwand / Ertrag		Die Spezialfinanzierung wurde aufgrund des Verkaufs mit einer Entnahme von CHF 296'342.26 aufgelöst.
	22'786.75	Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung, wird das Kabelnetz Pfeffingen per 01.01.2025 an die interGGA verkauft.		Mehrertrag / Mehraufwand		
243'401.95	243'401.95					

Bilanz - Übersicht

Bilanz 01.01.2025	Netto Veränderung		Bilanz 31.12.2025	
	Zunahme	Abnahme		
23'771'986.66	1'394'009.38	1'062'198.24	24'103'797.80	1 Aktiven
3'140'366.01	632'335.09		3'772'701.10	100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen
3'868'941.53		392'454.20	3'476'487.33	101 Forderungen
0.00		0.00	0.00	102 Kurzfristige Finanzanlagen
1'371'064.49		425'924.13	945'140.36	104 Aktive Rechnungsabgrenzung
0.00	513'760.00		513'760.00	107 Finanzanlagen
637'240.29	247'914.29		885'154.58	108 Sachanlagen Finanzvermögen
13'920'388.64		157'158.41	13'763'230.23	140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen
2.00			2.00	144 Darlehen
50'751.00		13'400.00	37'351.00	145 Beteiligungen
783'232.70		73'261.50	709'971.20	146 Investitionsbeiträge
-23'771'986.66	928'943.17	597'132.03	-24'103'797.80	2 Passiven
-5'968'857.95		55'891.69	-5'912'966.26	200 Laufende Verpflichtungen
-193'800.44	23'823.10		-217'623.54	204 Passive Rechnungsabgrenzung
0.00			0.00	205 Kurzfristige Rückstellungen
0.00			0.00	206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten
-147'900.00	27'700.00		-175'600.00	208 Langfristige Rückstellungen
-117'911.15		9'835.70	-108'075.45	209 Fonds im Fremdkapital
-17'343'517.12	877'420.07	531'404.64	-17'689'532.55	29 Eigenkapital (setzt sich aus folgenden Positionen zusammen)
-1'924'094.96	370'450.01		-2'294'544.97	29001 Verpflichtung Spezialfinanzierung Wasserversorgung
-1'790'548.80	506'970.06		-2'297'518.86	29002 Verpflichtung Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung
-160'707.07		52'245.75	-108'461.32	29003 Verpflichtung Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung
-296'342.26		296'342.26	0.00	29005 Verpflichtung Spezialfinanzierung Antennenanlage
-20'457.78		3'051.25	-17'406.53	291 Fonds im Eigenkapital
-2'996'666.75		144'666.65	-2'852'000.10	293 Vorfinanzierungen
-1'300'000.00			-1'300'000.00	294 Finanzpolitische Reserve
-8'854'699.50		35'098.73	-8'819'600.77	299 Bilanzüberschuss

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Pfeffingen haben wir die vom Gemeinderat vorgelegte Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde geprüft. Für die Rechnung 2025, welche Erfolgsrechnung sowie Bilanz der Einwohnergemeinde umfasst, ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach anerkannten Revisionsgrundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Meinung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Im Detail wurden die Bestände des Finanz- und Verwaltungsvermögens sowie der laufenden Verpflichtungen und der Rückstellungen kontrolliert. Diese Werte wurden für richtig befunden. Ebenfalls im Detail wurden die Abschlussbuchungen und Abschreibungen sowie die Liste der Verpflichtungskredite überprüft. Die Konti sind korrekt geführt. Die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen „Wasserversorgung“, „Abwasserbeseitigung“ und „Abfallbeseitigung“ sind ordnungsgemäss wiedergegeben.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde, welche bei einem Aufwand in Höhe von CHF 13'839'698.69 und bei einem Ertrag in Höhe von CHF 13'804'599.96 mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 35'098.73 abschliesst, zu genehmigen.

Pfeffingen, den 11. Mai 2026

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION PFEFFINGEN

Der Präsident:

Die Mitglieder:

gez. Ralph Ortscheit-Jakob

gez. Thomas Bürkler

gez. Christian Kuntner